editorial

¡Los IB VAP tienen mucho que contar! En esta edición de verano de nuestro boletín, los informaremos sobre cómo les está yendo en el extranjero a las y los voluntarios del actual grupo de 2015/16, • sobre lo que tiene que ver una mentora en México con nuestros servicios voluntarios • y sobre cómo puede ser una pasantía con los IB VAP. • Asimismo, hablaremos de nuestras nuevas organizaciones contraparte, • de la razón por la que se realizan los seminarios intermedios en el extranjero, • del desarrollo del componente Sur-Norte de weltwärts, • del dinero y del papel que tiene en nuestro trabajo • y de los IB VAP Franken que, a pesar de que su sede ya no está en Fürth, se siguen llamando así. ¡Que disfruten la lectura! Ann Lorschiedter

viaje

EE.UU.: UNA VISITA A LAS ORGANIZACIONES CONTRAPARTE Y A LAS Y LOS VOLUNTARIOS

Un viaje a EE.UU. estaba planificado desde hace mucho tiempo: hace muchos años que enviamos voluntarios a diferentes organizaciones contraparte estadounidenses. Una de estas organizaciones es L'Arche USA que se caracteriza por la convivencia de personas con y sin discapacidad, y que está representada con sus "comunidades" en diferentes partes del país. Mi viaje en mayo de 2016 me llevó a Washington D.C., Mobile, Seattle y Portland donde pude conocer diferentes comunidades (compuestas de 3 a 4 hogares) y a las personas que allí viven. Allí me encontré con las personas que están a cargo de las y los voluntarios, pero también con las y los coordinadores para el voluntariado internacional de toda L'Arche USA. Por supuesto, también visité a nuestros voluntarios Jonas, Erny y Clara. Además, pude visitar algunos de los hogares y, de esta manera, conocerlos mejor.

Me impresionó que fuera recibida de una forma tan cordial y de brazos abiertos. Todos se mostraron agradecidos por poder contar con las y los voluntarios de Alemania y destacaron su aprecio por nuestro trabajo. Yo, por mi parte, ¡estoy muy agradecida por el tiempo que cada una y uno se tomó para hablar conmigo!
Aprovechamos nuestros encuentros sobre todo para conocernos mejor, intercambiar experiencias y hablar sobre nuestras formas de ver el servicio voluntario. Una vez más, me di cuenta durante un viaje de lo importante que es conocer a las personas que constituyen nuestras organizaciones contraparte y haber visto su trabajo con mis propios ojos. De esta manera, podemos tanto acompañar y preparar mejor a las y los voluntarios como, al mismo tiempo, apoyar mejor a nuestras organizaciones contraparte en su trabajo con ellas y ellos. Por eso, quiero darles las gracias a los miembros, a las y los empleados que trabajan en los hogares o en las oficinas de L'Arche USA y a Jilian que, desde hace poco, es la coordinadora de las y los voluntarios de L'Arche USA. ¡Espero que podamos seguir trabajando juntos en el futuro! Anja Vitzthum

Anja y Jillian

noticias

VOLUNTARIADO WELTWÄRTS EN EL REINO EN EL CIELO – LESOTO

En verano de 2016, los VAP de Kassel enviaron por primera vez voluntarias y voluntarios a Lesotho. Esta pequeña monarquía en el sur de África es, en muchos aspectos, un caso especial. Este país no se caracteriza solo por su topografía (el 80% del territorio nacional se encuentra a más de 1800 metros de altura), sino también por el hecho de que se trata de un enclave completamente rodeado por Sudáfrica. Los VAP Kassel se asociaron allí con tres organizaciones que antes trabajaban con Nothelfergemeinschaft der Freunde, una organización de envío que está reduciendo su participación dentro del programa weltwärts. Las antiguas organizaciones contraparte de ded/GIZ llevan muchos años participando en el programa y, por lo tanto, ofrecen colegas con mucha experiencia y proyectos en los que, a lo largo de los años, han trabajado exitosamente muchas voluntarias y voluntarios. No fue difícil encontrar voluntarias y voluntarios para los respectivos proyectos y esperamos tener nuevas cooperaciones en el futuro. Bernhard Marien

Bandera national de Lesotho

informe

UNA MENTORA EN MÉXICO

A lo mejor solo me pasa a mí, pero, cuando escucho la palabra "mentor", pienso involuntariamente en hombres canosos, exitosos, bondadosos y de aspecto paternal que guían a sus protegidos con cierto sentimiento de superioridad y condescendencia bien intencionada.
Este, definitivamente, no es el tipo de mentora que me gustaría ser. Cabe preguntarse: ¿cómo defino yo misma mi papel?
En este momento, acompaño al segundo grupo de voluntarios de weltwärts del IB en México, un trabajo que me gusta mucho, aunque esto todavía no es una respuesta completa a la anterior pregunta. Hablando de las personas que en mi vida han tenido el papel de mentores, probablemente pueda poner en claro lo que pretendo decir: fueron o son personas a las que nunca he llamado mentores, pero que de una u otra manera me "echaron una mano". Un buen consejo, su tiempo y atención, una nueva perspectiva, una pasión por determinados temas, crítica atenta o un feedback justo. Todas estas son características con las que me gustaría atender a las necesidades de mis voluntarias y voluntarios.
El acompañamiento de jóvenes que asumieron el desafío de hacer un voluntariado comienza antes de su llegada a México. Estoy a su disposición en lo que se refiere a preguntas prácticas que sirven de primera orientación y cualquier problema relacionado con el trabajo, los/as acompaño al médico o al hospital o les ayudo a la hora de aclarar incomprensiones o malentendidos "culturales". Para mí es importante tener una buena relación con "mis" voluntarias y voluntarios y ganarme su confianza, de modo que se puedan dirigir a mí también en los momentos difíciles de su servicio. En cuanto a esto, tengo que aprender a buscar un término medio entre "demasiada" y "demasiado poca" cercanía. Soy la persona que acompaña un proceso de aprendizaje y que, de vez en cuando, también tiene que formular ciertas críticas. Sin embargo, mi papel como amiga y persona de confianza es igual de importante.
Ser mentora significa para mí: alegría, emoción, de vez en cuando incrédula desaprobación, (im) paciencia, distancia vs. cercanía, franqueza, aprendizaje y el poder volver continuamente a contemplar con otros ojos lo que he elegido como el centro de mi vida; cuestionar mi propia versión de México, pero también compartir experiencias y desafíos superados.
Aparte del acompañamiento de las y los voluntarios, me dedico al trabajo con las organizaciones contraparte del IB en México. Es fantástico poder trabajar con tantas organizaciones diferentes y, juntos, aprovechar el potencial del servicio voluntario. En nuestra última conferencia internacional de las organizaciones contraparte en noviembre de 2015, pudimos, entre otras cosas, intercambiar opiniones acerca del papel de las y los voluntarios dentro de las organizaciones y elaborar así nuevas formas de integración de las y los voluntarios en la vida cotidiana de las organizaciones.
La red de las organizaciones contraparte del IB en México crece constantemente, y esta diversidad les permite tanto a los voluntarios como a nosotros hacernos una idea del trabajo social en México.
¡Espero con entusiasmo muchos más grupos de voluntarias y voluntarios del IB y que la cooperación aquí en México siga siendo tan fructífera!
Anna Langheinrich

europa

SEMINARIOS INTERMEDIOS DEL IJFD (SERVICIO VOLUNTARIO INTERNACIONAL PARA JÓVENES)

Seminarios intermedios del IJFD (servicio voluntario internacional para jóvenes)
Del 14 al 19 de febrero de 2016, tuvieron lugar en el sur de Francia y en España los seminarios intermedios organizados por los IB VAP Kassel. Como de costumbre, las y los voluntarios que prestan su servicio en España se alojaron en el "Albergue Comaruga" cerca de Barcelona. Las y los voluntarios de Francia, Italia, Gran Bretaña, Irlanda, Polonia y Estonia se alojaron por primera vez en un nuevo albergue cerca de Uzès, "Mas de la Garonne".
El sur de Francia: hacía muy buen tiempo y, por eso, sobre todo las y los voluntarios de países del norte supieron apreciar los calientes rayos del sol. Aunque tenía paredes finas y era algo difícil llegar a ella, resultó tratarse de una casa muy práctica situada en un muy lindo lugar. Este era un espacio que ofrecía un marco idóneo para el intercambio, distancia de los proyectos, encuentros, información e ideas que fomentaban la reflexión, conversaciones individuales, necesidad de conversar, algo de tiempo libre y, en general, se puede decir que era un pequeño oasis de bienestar. El ambiente era bueno y cada una y uno pudo aprovechar, de una u otra manera, este tiempo para sí.
Pudimos comprobar nuevamente que los seminarios intermedios son indispensables y constituyen una parte integral del voluntariado. Janina Drude

Foto: ICJA/Arcelik

noticias del

COMPONENTE SUR-NORTE DE WELTWÄRTS: CONFERENCIA INTERNACIONAL DE LAS ORGANIZACIONES CONTRAPARTE

Tras una fase piloto de tres años del programa de recepción de voluntarias y voluntarios del Sur global, „weltwärts Süd-Nord“, del 9 al 14 de mayo de 2016 tuvo lugar en Berlín una conferencia internacional de las organizaciones contraparte. Formaba parte de un proceso de evaluación, cuyo objetivo consistía en evaluar la fase piloto e intercambiar experiencias y opiniones acerca de las ventajas y los desafíos que acarrea el programa. La conferencia fue organizada por ICJA y en ella participaron 57 miembros de 35 organizaciones de envío de diferentes países del Sur global, así como 17 miembros de organizaciones de acogida alemanas y 5 personas que trabajan en algunos de los proyectos en Alemania. Tres representantes de las organizaciones contraparte del IB también estuvieron allí: Carmen de Ecuador, Meena de la India y Sangu de Tanzania.

Durante la conferencia, elaboramos recomendaciones para una evolución del componente Sur-Norte. Todas y todos estaban de acuerdo en que este programa ofrecía muchas oportunidades. La mayoría de las organizaciones del Sur global trabaja desde hace mucho tiempo en sus respectivos países con voluntarias y voluntarios alemanes. El componente Sur-Norte permite un cambio de perspectiva y hay muchos esfuerzos e ideas en cuanto al papel que les debe corresponder a las organizaciones de envío. Una parte muy promisoria de este programa consiste en que, después de su regreso, muchas voluntarias y voluntarios apoyan activamente el trabajo de las organizaciones de envío. Sin embargo, esto tiene límites de índole estructural: es por eso que una de las recomendaciones expresadas fue que se establecieran fondos de apoyo de actividades de ex voluntarias y voluntarios, algo que ya existe en Alemania.

La conferencia también sirvió de plataforma para el intercambio de experiencias, para hacer sugerencias con respecto al proceso de selección y preparación de voluntarias y voluntarios, para discutir sobre problemas relacionados con la concesión de la visa y para impulsar la creación de redes a nivel regional. También se hizo patente la dimensión política del programa: un representante del Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo de Alemania (BMZ) resaltó que el componente Sur-Norte contaba con el respaldo incondicional del ministerio: “Sobre todo en los tiempos que corren, intercambio y cooperación de este tipo son necesarios para fomentar un diálogo real”. Kornelia Bodach

experiencia

UNA PASANTÍA CON LOS IB VAP FRANKEN

Hola, soy Francis-Julia Harms y soy estudiante de un máster en trabajo social de la Universidad Técnica de Núremberg. Realicé la fase práctica de dos meses prevista en mi carrera en la oficina de los IB VAP Franken. De esta forma, tuve la posibilidad de preparar para una reunión a mediados de marzo una pequeña ponencia sobre los adolescentes de hoy en día y su forma de pensar. Disfruté mucho familiarizarme con la actual literatura juvenil y espero sinceramente que los IB VAP puedan seguir usando mis resultados para, en el futuro, poder dirigirse aún mejor al grupo objetivo del voluntariado internacional. Realizar una pasantía aquí es algo que puedo recomendar de todo el corazón, ya que se trata de un área de trabajo muy interesante y porque, en muy poco tiempo, es posible hacerse una idea de las tareas que asumen la dirección y las pedagogas. Además, así se puede presenciar una realización muy práctica de la gestión de cambios. Francis Harms

Quifd

CALIDAD = TRABAJO + TIEMPO

En 2015, los IB VAP fueron evaluados por primera vez por una organización de control externa. En el boletín 1/2015, hablamos sobre la certificación por Quifd (Qualität in Freiwillgendiensten = calidad en servicios voluntarios). En primavera de 2015, ambas oficinas en Fürth y Kassel pasaron exitosamente la primera certificación: aunque no nos sorprendió que la calidad de nuestro trabajo fuera confirmada, ¡nos alegramos de que este buen trabajo fuera reconocido oficialmente como tal! Las horas y horas que pasamos reuniendo todos los documentos necesarios, redactando todos los textos de explicación de dichos documentos y, finalmente, eliminando por razones de protección de datos muchos de los datos personales que se podían encontrar en ellos realmente valieron la pena.

La primera recertificación tiene que realizarse un año después de la primera certificación, es decir, en 2016. En abril, entregamos los documentos requeridos. En mayo, los VAP Kassel tuvieron su auditoría, mientras que el turno de los VAP Franken fue en junio. En el proceso de recertificación nos ocupamos, entre otras cosas, del nuevo programa Sur-Norte, ya que este pronto también contará con normas que servirán para evaluar la calidad del trabajo de las respectivas organizaciones.
Aún no hemos recibido los resultados de las auditorías, pero confiamos en que sean satisfactorios ;-) Ann Lorschiedter

Quifd
Qualität in Freiwilligendiensten

Money – Moyan Brenn – Flickr.com

hechos

UN VOLUNTARIADO CUESTA DINERO...

...pues pasar un año en el extranjero no es nada barato. El Gobierno Federal solo financia una parte de los programas weltwärts e IJFD. Por lo tanto, la parte restante de la financiación es asunto de las organizaciones de envío. En vista de que los IB VAP Franken y Kassel juntos envían todos los años a casi 200 voluntarias y voluntarios al extranjero, es mucho el dinero que hace falta para una financiación completa del servicio.

Siendo una asociación sin fines de lucro, no disponemos de fondos propios para cubrir una suma de dinero tan grande. Es por eso que, como la mayoría de las organizaciones de envío, los invitamos a las y los voluntarios a contribuir a la financiación de su servicio mediante la formación de círculos de apoyo. Sin embargo, no hacemos esto por la mera necesidad de recaudar dinero; desde nuestro punto de vista, el hecho de que las y los voluntarios tengan que empeñarse en posibilitar la financiación de su servicio es algo justo e importante – pues, a fin de cuentas, ¡ellas y ellos también sacan mucho provecho de este servicio! Además de esto, creemos en la importancia de los círculos de apoyo para la sociedad alemana: las y los futuros voluntarios recaudan fondos, y los relatos sobre sus experiencias que les mandan a sus donantes hacen que todas y todos nosotros conozcamos nuevas realidades y aprendamos a ser más abiertos y tolerantes. Teniendo en cuenta la actual situación política, esto es algo que nos hace mucha falta...
Para el grupo de 2016/17, determinamos, por primera vez, el mismo importe para todos los programas, el cual se calculó como valor promedio necesario para la financiación de las y los voluntarios. Es decir, estos 2.800 euros no representan todos los costes por voluntaria o voluntario, sino que se pueden entender como el promedio de los costes por persona. En un caso, el alojamiento y la manutención pueden costar más, mientras que en el caso de otra u otro voluntario, por ejemplo, el seminario intermedio puede ser menos costoso.
Para que las y los futuros voluntarios tengan menos miedo del desafío que representa la formación de un círculo de apoyo, organizamos todos los años talleres en los que se explica este procedimiento. Además, hemos apoyado el centro de asesoría independiente eurodesk en la producción de un folleto sobre este tema. Para descargar el folleto, visiten:
www.rausvonzuhaus.de/downloads/Bestellservice/eurodesk-brosch-unterstuetzer-160122-web.pdf
Ann Lorschiedter

nueva dirección

IB VAP FRANKEN: MUDANZA DE FÜRTH A NÚREMBERG

Los IB VAP Franken fueron fundados en 2004 en Núremberg: los voluntariados internacionales fueron desarrollados en la oficina de los voluntariados nacionales del IB y, con el paso del tiempo, el equipo, que al principio se componía de una sola persona, creció. En 2010, ya no quedaba más espacio en la oficina ubicada en la plaza Kopernikusplatz en Núremberg, mientras que en la de Fürth había habitaciones desocupadas. De modo que los VAP se mudaron a Fürth y se instalaron en las habitaciones del antiguo edificio en el que, desde entonces, se sentían muy a gusto.

A pesar de todo, seguíamos mirando hacia Núremberg con la esperanza de algún día volver a compartir la oficina con las y los compañeros de los voluntariados nacionales. Pues cada año tenemos más y más cosas en común, sobre todo en lo que se refiere al área de la acogida de voluntarias y voluntarios del extranjero. Hace varios años que en los voluntariados nacionales se aceptan jóvenes del extranjero para hacer un año voluntario social en Alemania. Gracias al programa Sur-Norte, ahora tenemos muchas nuevas posibilidades de colaborar –en la adquisición de nuevos proyectos, en seminarios organizados conjuntamente, en el acompañamiento pedagógico, en la búsqueda de familias anfitrionas y en mucho más... Es por eso que cuando hacíamos nuestras maletas en Fürth y nos mudamos a Núremberg, el 30 de marzo, la alegría por la fructífera colaboración que nos esperaba superaba los sentimientos nostálgicos que nos traía las despedida de las y los compañeros de Fürth, de las lindas instalaciones, y también del ático renovado que había sido convertido de un trastero en un pequeño oasis con un cómodo sofá para pequeñas pausas.

En vista de que tanto Fürth como Núremberg pertenecen a Franconia, no fue necesario cambiar nuestro nombre –somos y seguiremos siendo "IB VAP Franken". Nos hemos adaptado bien a la nueva situación en Núremberg, la mayor parte de nuestra correspondencia ya llega a nuestra nueva dirección y la mayoría de las llamadas se realiza al nuevo número. Para quien todavía no los tiene, aquí los nuevos datos de contacto:

NOS HEMOS MUDADO

– DE FÜRTH A NÜRNBERG –

Nuestro nuevo numero de telefono es 0911-94536-32
Nueva direccion: IB VAP Franken, Schanzäckerstr. 10, 90443 Nürnberg.
VAP-Franken@internationaler-bund.de

informe

DE VOLUNTARIAS Y VOLUNTARIOS EN EL EXTRANJERO

WIEBKE RAHLF, MÉXICO

Los detalles pueden tener un gran efecto y, aparte de que en mi proyecto me hicieron sentir desde el inicio como parte de la "familia" con la que vivo y trabajo, gracias a muchas pequeñas cosas al poco tiempo también empecé a sentirme muy a gusto en mi casa. Una de estas pequeñas cosas: mi nueva, colorida, sonriente taza favorita que también contribuyó a esto. Aunque ya no está con nosotros, sigo honrando su recuerdo, pues, hasta hace poco, me endulzaba todas las mañanas el tener que levantarme poco antes de las seis.

informe

DE VOLUNTARIAS Y VOLUNTARIOS EN EL EXTRANJERO

Un pasaje de una pintura mural: No más dolores. En esta pintura se tematiza el terror de diferentes dictaduras de América del Sur. Mirando bien o sabiendo interpretar la imagen, se pueden reconocer algunos personajes famosos. Para recordar e impedir que algo así vuelva a suceder.

Miriam Forderer, Ecuador

Las experiencias no se pueden comprar

Los momentos se acumulan de forma natural. ¿Qué peso tiene el tiempo transcurrido? ¿Las experiencias que valen oro también tienen peso de oro? ¿Y cuánto tiene que pesar el tiempo para que pare de volar?
Mi tiempo corre, pero yo corro con él. Conocer, aprender a apreciar, ver, cerrar los ojos, sentir el sabor, intercambiar, disfrutar.
De vez en cuando darse la vuelta, reflexionar:
Un país que me recibió con los brazos abiertos. ¿Cuántos besos de bienvenida? ¿Cuántos: soy de Alemania, y tú? ¿Cuántas culturas, historias tristes y alegres? ¿Cuánto más? El tiempo vivido no me pesa. Sin embargo, se me hace pesado hablar de algo que para mí ya se ha vuelto normalidad. (Lo que no significa que nunca me pare a pensar, admirada de todo lo que ya he podido vivir aquí, de lo que he conseguido.)
Algo que estoy viviendo y que muchos no comparten conmigo:
Un pedazo de América Latina.
¿A cuántos de ustedes Colombia los hace pensar en drogas? ¿A cuántos Bolivia en pobreza, Brasil en delincuencia, México en sombreros y Argentina en carne de res? ¿A cuántos en buenos bailarines, temperamento fogoso, calor y palmeras? Y niños de la calle. Y comunismo. No quiero ni puedo describirles América Latina, sus culturas. Es muy poco lo que sé para esto. No me atrevo siquiera a responder a las preguntas sobre mi propio país.
Prefiero hablar de mí y me alegro de cada experiencia que me regalan los nuevos encuentros: Venezuela, Haití, República Dominicana, Colombia, Costa Rica, Argentina, Chile, Ecuador, ...
Escucho y siento cada vez lo parecidos que somos todos nosotros, y cuántas cosas útiles, sin embargo, podemos aprender los unos de los otros.
¿Parece que estuviera relativizando? ¡Pues claro! No intenten hacerse una idea de lo que es América Latina, es pedirle demasiado a nuestro cerebro. A fin de cuentas, nos vemos obligados a recurrir a prejuicios simplificadores (ya sea “positivo” o “negativo”).
Imagínense mejor a las personas que aquí viven como a sus vecinos. Con algunas historias diferentes, pero seguramente con exactamente los mismos sentimientos.

En mi visita a Otavalo, no me sorprendieron solo la amabilidad de los otavaleños y sus lindas artesanías. También tuve la gran suerte de poder admirar una fiesta intercultural con bailes de diferentes pueblos indígenas. ¡Esto sí que fue multiculturalismo de verdad!

En el camino de ida al trabajo/de vuelta del trabajo, me entusiasma todos los días la sensacional vista que desde allí se tiene de Quito. Una ciudad rodeada por montañas y volcanes, a veces, por la mañana, puedo avistar el volcán Cotopaxi.

El centro histórico de Quito fue declarado Patrimonio Cultural de la Humanidad. Aquí se pueden apreciar casas en estilo colonial y un sinnúmero de iglesias. Parece un viaje en el tiempo.

informe

DE VOLUNTARIAS Y VOLUNTARIOS EN EL EXTRANJERO

Lukas Siegritz, Australia

Atravesando el outback hacia el Uluru ("Ayers Rock"), fotos de Moritz Jäkle

Finalmente había llegado el momento: Moritz y yo comenzamos nuestro increíble viaje desde Melbourne en el extremo sur de Australia hasta el Uluru en Australia Central, algo que incluso algunos australianos vieron con cierto recelo (sobre todo después de ver nuestro carro^^). Pero bueno... un viaje de ida y vuelta al centro del continente, unos 5.000 km. Facilito. Pasamos los días antes del viaje comprando, adquirimos una enorme nevera portátil (que íbamos a llenar con hielo para refrigerar nuestra comida y bebidas), dos bidones de agua de 15 litros y uno más con gasolina. Nuestro viaje comenzó a las ocho de la mañana. Ese mismo día llegamos a Adelaide. Al día siguiente, recorrimos todo el centro. Mi conclusión: comparada con Melbourne, Adelaide, a pesar de sus 1.2 millones de habitantes, parece una aldea... En la noche, siguiendo la recomendación de una conocida mía de Australia, fuimos a cenar a una playa. En la mañana seguimos camino al outback. Pero antes de eso pasamos por Port Augusta, la última ciudad grande antes del outback: comprar un poco de hielo para la nevera, echar gasolina y contemplar los lindos molinos de viento en el camino de ida. Justo después de, a la salida de Port Augusta, tomar la carretera en dirección al Uluru, tuve la oportunidad de adelantar a mi primer roadtrain (estos son los camiones más largos del mundo). ¡Qué emoción! Es un poco deprimente leer en la pantalla del navegador GPS: continúa por la carretera durante 1200 km... Es impresionante que a lo largo y a lo ancho no haya absolutamente nada. Pasando por lagos de sal, por estepa y árboles, pasando por canguros muertos que bordean el camino. Pasando por la nada, en sitio ninguno, hasta llegar a la próxima civilización. Antes de llegar a Glendambo, una ciudad ubicada al borde de una zona restringida (los británicos realizaban en ese lugar en el siglo pasado pruebas de bombas, por eso hay una enorme zona restringida por allí), había una gasolinera cada 100 o 200 km. En Glendambo compramos 10 kilos más de hielo y volvimos a llenar el tanque de gasolina. Era la última gasolinera para los próximos 250 km. Finalmente, llegamos a Coober Pedy (esta es, por cierto, la mayor zona de minas de ópalo en el mundo; de allí vienen tres cuartos del ópalo extraído a nivel mundial. En verano, puede llegar a hacer muchísimo calor en ese lugar, por lo cual muchos apartamentos y hoteles se construyeron debajo de la tierra). Preparamos la cena (pasta) sobre la hornilla y pasamos la primera noche en el carro. Lo primero que hicimos al día siguiente fue ir al centro de visitantes. Allí aprendimos sobre la historia y la actual administración del parque. Después de eso, fuimos a ver a las Olgas: las Olgas, o "Kata Tjuta", son un grupo de formaciones rocosas que se compone de 36 cimas y que está situado a 30 km al oeste de Ayers Rock Resort. ¡¡¡Bendito sea mi pañuelo palestino que me protegió de las moscas, pero por el que, durante nuestra caminata por las Olgas, casi me dio una insolación^^!!! Después de una pequeña caminata, nos fuimos al Uluru y le dimos la vuelta a pie y en carro: estábamos demasiado cansados para hacer todo el trayecto a pie. Realmente había un par de idiotas que no respetaban los letreros que había por todas partes y se subían a la montaña... Esto no nos gustó ni un poco. Queríamos terminar el día contemplando la puesta del sol, pero una nube grande nos lo hizo imposible. Por eso, regresamos y nos acostamos. Al día siguiente tuvimos que madrugar para ver la salida del sol (que, francamente, no me pareció nada muy espectacular) y, más tarde, regresar a Coober Pedy. Después de 140 km más (con vacas en la carretera), llegamos a un parqueadero en medio de la nada. Allí nos quedamos con ocho campistas más. La última parte del viaje: de vuelta a Adelaide y a Hahndorf, la comunidad alemana más antigua de Australia. Efectivamente, ese lugar parece muy alemán. Es así que, por ejemplo, hay árboles alemanes bordeando la calle principal. En la noche incluso fuimos a cenar a un restaurante alemán. Lo primero que hicimos a la mañana siguiente fue ir a la carnicería y la panadería. Me compré dos salchichas vienesas, un bretzel y también pan para las y los habitantes de la residencia de ancianos en la que trabajo. Luego seguimos rumbo a casa.

Mi conclusión: nuestro viaje definitivamente valió la pena porque fue muy interesante, duro, pero también muy chévere recorrer junto con un amigo un trayecto tan largo por el outback. El vacío del outback fácilmente puede llegar a deprimir a alguien que no está acostumbrado a él: después de algún tiempo, uno puede empezar a sentirse angustiado... En cuanto al Uluru, hay que decir que, por un lado, es algo realmente impresionante y grande, también sentí cierta energía que emanaba y puedo comprender por qué lo veneran; por el otro lado, simplemente es una enorme peña roja. El viaje en números: recorrimos 5.000 km en 6 días, vimos 1 culebra y dos 2 dingos, gastamos 30 kilos de hielo y unos 400 dólares se nos fueron en gasolina.

informe

DE VOLUNTARIAS Y VOLUNTARIOS EN EL EXTRANJERO

Jannik Brachmann, Mexico

La foto que se puede apreciar aquí la tomé para mi proyecto, la Casa Cem, en Oblatos, un barrio de Guadalajara. La Casa Cem es una organización que se dedica a la educación ambiental y el reciclaje. Y eso que está en el techo del edificio son televisores. El primero de enero, en todo el estado de Jalisco se apagó la televisión analógica. Esto quiere decir que, de la noche a la mañana, cientos de miles de televisores de tubo quedaron sin valor ni utilidad. En todo el país, unos 15.6 millones de televisores fueron víctimas del llamado "apagón". Claro que habría sido posible seguir usando los televisores con un receptor digital. Esta, sin embargo, no es la solución que prefiere la mayoría de los usuarios. Esto no sebe debe solo al hecho de que una pantalla plana consume menos energía y ocupa menos espacio, sino también a que el Gobierno regala 10 millones de televisores. El presupuesto asignado a esta acción supera el presupuesto anual del sector cultural de todo México.
Esta iniciativa resalta el papel de la televisión como espina dorsal mediática de la democracia mexicana. Y hace que televisores obsoletos se conviertan en basura. Cada pantalla de tubos contiene 2 kilos de plomo. En el agua, el plomo puede causar la muerte masiva de peces y, en el cuerpo humano, afectar el sistema nervioso y el aparato reproductor. Algunos terrenos contaminados con plomo son cancerígenos. Por estas razones, y porque los estados están obligados a encargarse del reciclaje de aparatos electrónicos, en Jalisco se abrieron puntos de recogida para televisores viejos. En muchos casos, esto significa que pequeñas empresas, que ya antes se dedicaban al desmontaje de televisores y otros aparatos electrónicos, siguen haciendo lo de siempre, pero con la diferencia de que su actividad ahora es promovida por el Gobierno.

Esto no cambió nada en cuanto a la quema del revestimiento de plástico de cables y a la eliminación inadecuada de los tubos de los televisores y del vidrio contaminado que terminan en la calle.
En la foto se amontonan televisores en un techo, esperando su desmontaje. Lo más probable es que pertenezcan a un chatarrero. Al igual que los recicladores oficialmente certificados, los chatarreros ganan su dinero retirando y vendiendo las partes de valor de los televisores, como, por ejemplo, la bobina de cobre. El resto lo depositan discretamente en una esquina o en un prado.

Qualitätsmanagement im Bildungs- und Sozialbereich
EFQM Member
Shares what works.

Internationaler Bund (IB) es uno de los mayores prestadores de servicios relacionados con trabajo educativo, social y con jóvenes de Alemania.

Internationaler Bund
Freier Träger der Jugend-, Sozial- und Bildungsarbeit e.V.

Sede: Fráncfort del Meno, número de registro de asociaciones 5259

Volunteers' Abroad Programs
www.ib-freiwilligendienste.de

IB VAP Franken
Schanzäcker Str. 10, 90443 Nürnberg
Telefon 0911-9453632
VAP-Franken@internationaler-bund.de
www.facebook.com/ib.vap

IB VAP Kassel
Königsplatz 57, 34117 Kassel
Telefon 0561 574637 0
VAP-Kassel@internationaler-bund.de

Editor: Thiemo Fojkar, presidente de la directiva, Valentin-Senger-Straße 5, 60389 Frankfurt am Main

Diseño gráfico: Beat Sandkühler

www.internationaler-bund.de
Una empresa del grupo IB